



RAZER HAMMERHEAD DUO

الدليل الرئيسي

إن **Razer Hammerhead Duo** تأخذ اسمها من المشغلات المزدوجة المضبوطة حسب الطلب للحصول على مجموعة كاملة من الصوت مع وضوح مذهل ونغمات غنية. وهي تتميز بإطار ألومنيوم متين، وكبلات مضفرة للإدارة السهلة للكبلات، وتحكم مضمن من أجل عمليات ضبط مستوى الصوت بشكل ملائم. وتلبي أربعة خيارات أطراف سيليكون لجميع أحجام الأذن، بينما يسمح مقبس مقاس 3.5 مم بالتوافق مع أي جهاز جوال أو كمبيوتر شخصي. وتتيح لك حقيبة الحمل المصاحبة تخزين سماعات الأذن بسهولة الحمل.

## المحتويات

|    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 3  | 1 محتويات العبوة / متطلبات النظام |
| 4  | 2 التسجيل / الدعم الفني           |
| 5  | 3 المواصفات الفنية                |
| 6  | 4 تفاصيل الجهاز                   |
| 7  | 5 استخدام RAZER HAMMERHEAD DUO    |
| 10 | 6 السلامة والصيانة                |
| 11 | 7 المفردات القانونية              |

## 1 محتويات العبوة / متطلبات النظام

### محتويات العبوة

- Razer Hammerhead Duo
- أطراف سيليكون إضافية بثلاثة أحجام مختلفة (صغيرة جدًا، صغيرة، كبيرة)
- دليل المعلومات الهامة حول المنتج

### متطلبات الجهاز

#### استخدام الصوت

- أجهزة مزودة بمقيس صوت مقياس 3.5 مم

#### استخدام الصوت + الميكروفون

- أجهزة مُزوَّدة بمأخذ مزدوج للصوت والميكروفون مقياس 3.5 مم

#### استخدام محول فصل الصوت/الميكروفون

- أجهزة مزودة بمقابس صوت وميكروفون مقياس 3.5 مم منفصلة

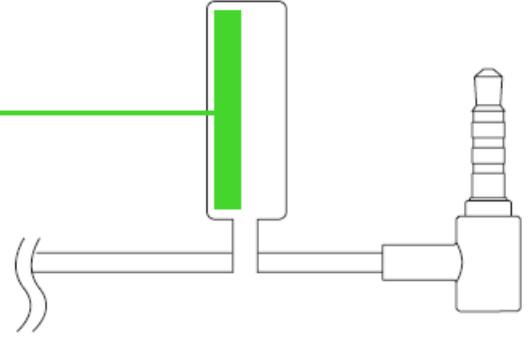
## 2 التسجيل / الدعم الفني

### التسجيل

سجل منتجك على الإنترنت على الموقع [razerid.razer.com/warranty](http://razerid.razer.com/warranty) للاطلاع على معلومات محدّثة في الوقت الفعلي عن حالة الضمان الخاصة بمنتجك.

إذا لم تكن قد سجّلت للحصول على Razer ID بعد، سجّل الآن على الموقع [razerid.razer.com](http://razerid.razer.com) للحصول على مجموعة كبيرة من مزايا Razer.

يمكن العثور على الرقم التسلسلي لمنتجك هنا.



### الدعم الفني

الميزات التي ستحصل عليها:

- ضمان محدود من الشركة المُصنِّعة لمدة عام واحد.
- دعمًا فنيًا مجانيًا عبر الإنترنت على موقع [support.razer.com](http://support.razer.com).

### 3 المواصفات الفنية

#### سماعات الرأس

- استجابة التردد: 20 – 20 كيلو هرتز
- المعاوقة: 32 أوم  $\pm 15\%$
- طاقة الإدخال: 10 مللي واط/20 مللي واط
- المشغلات: ديناميكي + Armature متوازن
- الموصل: مقبس صوت بزاوية مقاس 3.5 مم
- طول الكبل: 1.2 م
- الوزن التقريبي: 17 جم

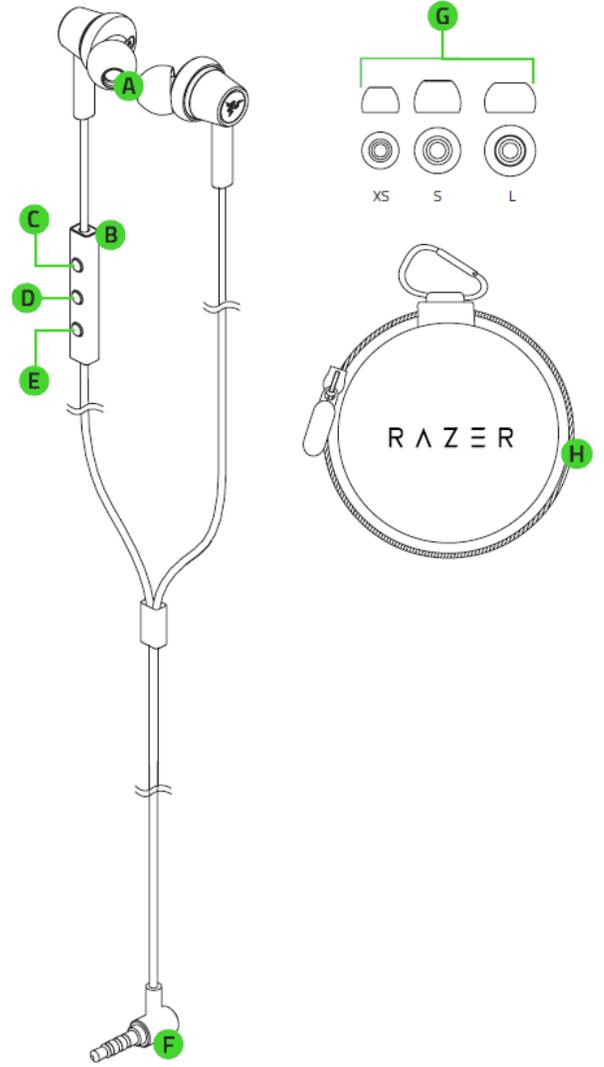
#### الميكروفون

- استجابة التردد: 100 – 10 كيلو هرتز
- نمط الالتقاط: أحادي الاتجاه
- نسبة الإشارة إلى الضجيج: 58 ديسيبل
- الحساسية: -40  $\pm 3$  ديسيبل

#### وحدة تحكم مدمجة

- أزرار التحكم في مستوى الصوت: رفع/خفض مستوى الصوت
- زر التحكم الأوسط: تشغيل/إيقاف مؤقت قبول/إنهاء مكالمة

## 4 تفاصيل الجهاز



- A. سماعات الرأس بتقنية المشغل الثنائي مزودة بأطراف سيليكون (M) قابلة للإزالة
- B. وحدة تحكم مدمجة
- C. زر رفع مستوى الصوت
- D. الزر الأوسط
- E. زر خفض مستوى الصوت
- F. أطراف سيليكون في 3 أحجام مختلفة
- G. مقبس مزدوج للصوت/الميكروفون مقاس 3.5 مم
- H. حقيبة حمل فخمة

## 5 استخدام RAZER HAMMERHEAD DUO

### الحصول على إغلاق مناسب

للاستمتاع بصوت جهير مجسم بالكامل من Razer Hammerhead Duo كما هو مصمم، يُرجى التأكد من تثبيت أطراف سماعات الأذن بصورة سليمة في أذنيك وتحقيق السد الملانم لمنع الضوضاء المحيطة.

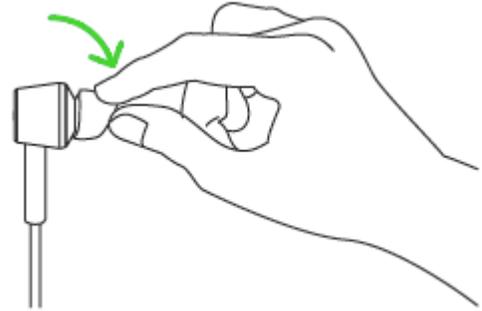
### أحجام أطراف سماعة الأذن

نتيجة لاختلاف أحجام قنوات أذن الأفراد، قد لا تحقق أطراف سماعات الأذن الافتراضية الإغلاق المناسب. إذا كان الأمر كذلك، فإن تبديل أطراف سماعة الأذن بحجم أكبر/أصغر يمكن أن يحسّن من الراحة وجودة الصوت.

### إزالة أطراف سماعات الأذن

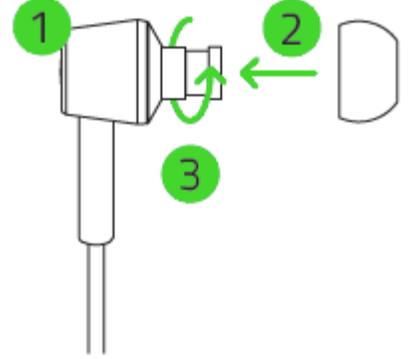
تنبيه: لا تنتزع سماعات الأذن من أذنيك حيث قد يتسبب التحرير المفاجئ لضغط الهواء في الشعور بعدم الراحة.

1. ثبت سماعة الأذن بإحكام.
2. امسك فتحة طرف سماعة الأذن بإحكام باستخدام اليد الأخرى.
3. اسحب طرف سماعة الأذن للأسفل برفق حتى يتم تحريرها من طرف سماعات الأذن.



## إعادة تركيب أطراف سماعة الأذن

1. ثبت سماعة الأذن بإحكام.
2. ادفع فوهة طرف سماعة الأذن في طرف سماعة الأذن.
3. وبينما تضغط، قم بالتدوير برفق حتى يتم تثبيت طرف سماعة الأذن في مكانها.



## استخدام وحدة التحكم المدمجة

تتوفر وظائف التحكم عن بعد التالية عند الاتصال بجهازك الجوال.

ملاحظة: قد لا تنطبق بعض الميزات المذكورة أدناه على بعض الأجهزة .

|   |           |                                  |
|---|-----------|----------------------------------|
| زر رفع مستوى الصوت                            |           | <input checked="" type="radio"/> |
| زيادة مستوى الصوت                             | ضغط واحدة | <input type="radio"/>            |
| زر خفض مستوى الصوت                            |           | <input type="radio"/>            |
| خفض مستوى الصوت                               | ضغط واحدة | <input checked="" type="radio"/> |
| الزر الأوسط                                   |           | <input type="radio"/>            |
| تشغيل/إيقاف مؤقت للمسار الحالي                | ضغط واحدة | <input checked="" type="radio"/> |
| الرد على مكالمات واردة أو إنهاء مكالمات حالية |           |                                  |
| المسار التالي                                 | ضغطتان    | <input type="radio"/>            |

| المسار السابق     | ثلاث ضغوطات      |
|-------------------|------------------|
| اضغط مع الاستمرار | رفض مكالمة واردة |
|                   | تشغيل أمر الصوت  |

## 6 السلامة والصيانة

### إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام سماعة Razer Hammerhead Duo، نقترح بأن تلتزم بالإرشادات التالية:

إذا واجهتك مشكلة في تشغيل الجهاز بشكل صحيح ولم يعمل استكشاف الأخطاء وإصلاحها، فافصل الجهاز واتصل بالخط الساخن لشركة Razer أو انتقل إلى الموقع [support.razer.com](http://support.razer.com) للحصول على الدعم.

لا تقم بتفكيك الجهاز (لأن ذلك يلغي الضمان) ولا تحاول تشغيله تحت أحمال كهربائية غير مستقرة.

احفظ الجهاز بعيداً عن السوائل أو الرطوبة أو البلال. لا تشغل الجهاز إلا في نطاق درجات الحرارة المحددة، من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت). في حالة تجاوز درجة الحرارة هذا النطاق، افصل و/أو أوقف تشغيل الجهاز حتى تستقر درجة الحرارة عند مستوى مثالي.

يفصل هذا الجهاز الأصوات المحيطة الخارجية حتى في مستويات الصوت المنخفضة، مما ينتج عن ذلك الحد من الشعور بالأصوات المحيطة الخارجية. يُرجى إزالة الجهاز عند الانخراط في أي أنشطة تتطلب تركيزاً نشطاً مع الأصوات المحيطة بك.

إن الاستماع إلى مستويات صوت عالية للغاية على مدار فترات طويلة من الوقت يمكن أن يؤدي إلى الإضرار بسمعك. فضلاً عن ذلك، تسمح تشريعات دول معينة بمستوى صوت يبلغ 86 ديسيبل كحد أقصى للتأثير في سمعك لمدة 8 ساعات يومياً. لذلك، فإننا نوصي بخفض مستوى الصوت إلى مستوى مناسب عند الاستماع لفترات طويلة من الوقت. يرجى الاهتمام بسمعك.

### الصيانة والاستخدام

تتطلب سماعة Razer Hammerhead Duo الحد الأدنى من الصيانة للحفاظ عليها في حالة مثالية. ونوصيك بفصل الجهاز من الكمبيوتر مرة واحدة شهرياً وتنظيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة من القطن مع قليل من الماء الدافئ لمنع تراكم الأوساخ. لا تستخدم الصابون أو مواد التنظيف القوية.

## 7 المفردات القانونية

### معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

© حقوق الطبع والنشر لعام 2018 محفوظة لشركة Razer Inc. جميع الحقوق محفوظة. اسم Razer، وشعار الثعبان ذي الرؤوس الثلاثة، وعلامة Razer، و"Powered by Razer Chroma"، وشعار "For Gamers. By Gamers."، وعلامتين تجاريتين مسجلتين باسمها و/أو باسم الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى. تعد جميع العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لأصحابها المعنيين وقد تكون أسماء المنتجات والشركات الأخرى المذكورة هنا علامات تجارية للشركات المعنية.

قد يكون لشركة ("Razer") Razer Inc. حقوق طبع ونشر أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو براءات اختراع أو تطبيقات حائزة على براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواء مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا الدليل. إن تزويدك بهذا الدليل لا يمنحك ترخيصاً فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. قد يختلف Razer Hammerhead Duo ("المنتج") عن الصور سواءً على العبوة أو خلاف ذلك. لا تتحمل Razer أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

### الضمان المحدود للمنتج

للاطلاع على أحدث شروط الضمان المحدود للمنتج الحالي، تفضل زيارة: [razer.com/warranty](http://razer.com/warranty).

### حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان المعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

### تكاليف الاقتناء

لتجنب الشك، لن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف اقتناء ما لم يتم إبلاغها باحتمالية وقوع هذه الأضرار ولن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف لمسؤولية الاقتناء تتجاوز سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

### أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً لقوانين الولاية القضائية التي تم شراء المنتج فيها. إذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغياً أو غير نافذ، فحينئذ لن يكون لهذا الشرط (طالما ظل لاغياً أو غير نافذ) أي أثر ويعتبر مستبعداً دون إبطال أي من الشروط الباقية. تحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إخطار.